

# ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

## ΤΑ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΑ ΔΑΝΕΙΑ

### Κοινωνική πολιτική

**Τ**Ο ΣΗΜΕΡΙΝΟ Κράτος έχει και την δύναμιν και την θέλησιν να εφαρμόση κοινωνική δικαιοσύνη και να άσκηση κοινωνική πολιτική. Και τὸ πράττει. "Ολες οἱ ἀσθενέστερες οἰκονομικῶς τάξεις εὐρίσκουν στοργικὴ ἀνταπόκρισιν στὰ θεμελιώδη βιοτικὰ αἰτήματά τους (υγείας, στέγης, ἐργασίας, ἐκπαιδύσεως κ.λ.π). Οἱ ἀντίκτυποι ἀπὸ τὴν ἄσκησιν τῆς πολιτικῆς αὐτῆς εἶναι, γενικώτερα, εὐμενεῖς· καὶ ἀποτρέπουν οἰαδήποτε ἐπὶ τῶν λοῦκῶν τάξεων τοῦ κομμουνισμοῦ, ὁ ὁποῖος σπέρνει στὴν κοινωνικὴ ἐξαθλίωσιν καὶ θερίζει στὴν κοινωνικὴ θύελλα.

### Δάνεια

**Ε**ΙΔΙΚΩΤΕΡΑ στὸν τομέα τῆς στέγης τὸ Κράτος ἐγκαινίασε τὴν τακτικὴ τῆς χορηγῆσεως στεγαστικῶν δανείων διὰ τὴν ἀνέγερσιν κατοικιῶν. Οἱ ἀγρότες μας, ἀφοῦ ἀκολουθήσουν ἓνα κύκλο διατυπώσεων (ὑπερβολικὰ γραφειοκρατιῶ), κατορθώνουν νὰ λάβουν δάνειο μέχρι 35.000 δραχμῶν. Καὶ κατασκευάζουν ἓνα σπίτι.

### Προβλήματα

**Α**ΛΛ' ΑΠΟ ἐδῶ καὶ πέρα ὅμως γεννῶνται, συνήθως, πολλὰ προβλήματα· καὶ σοβαρά. Τὰ χορηγούμενα δάνεια δὲν ἐπαρκοῦν διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ σπιτιοῦ. Καὶ ὁ ἀγρότης ἢ ἐγκαταλείπει ἡμίτελές τὸ σπίτι ἢ διαθέτει διὰ τὴν ἀποπεράτωσίν του τὴν πενιχρὴ οἰκονομίαν του ἢ προσφεύγει σὲ δανεισμὸ ἀπὸ τρίτου, (ἐπαχθῆ κατὰ κανόνα). Ἀποτελεσμα

εἶναι τὸ οἰκονομικὸ γινάτισμα· καὶ ἡ ἀδυναμία ἐπιστροφῆς τοῦ δανείου στὸ Κράτος.

Καὶ δὲν φθάνει αὐτό. Τὰ σπῖτια γίνονται κατὰ τὴν ἐμπνεύσειν τοῦ οἰοῦδήποτε. "Ἀχαρὰ, ἀκαλαίσθητα, ἀπροσάριστα στὸ τοπίο καὶ τὴν ἀνάγκης τῶν ἐνδὶ φερομένων. Ρυθμοί, ποὺ χάνονται καὶ φθορὰ οὐκ ὄντως, ποὺ μεταβάλλονται χωρὶς λόγο.

### Μέτρα

**Τ**Ο ΚΡΑΤΟΣ ὅμως ἀφορμᾶται ἀπὸ ἄλλες προθέσεις. Καὶ οἱ στόχοι του εἶναι νὰ καταστήσῃ εὐδαίμονα τὸν λαὸ του. Δι' αὐτὸ καὶ δὲν πρέπει νὰ ἐξαντλή τὸ ἐνδιαφέρον του στὴν χορηγῆσιν μόνο τοῦ δανείου· καὶ στὴν ἐξασφάλισιν διὰ χαρτιῶν τῆς ἐπιστροφῆς του. Πρέπει νὰ ληφθοῦν μέτρα διὰ τὴν ἐπιτυχία τῶν ἐπιδιωκομένων διὰ τῆς ἀσκήσεως κοινωνικῆς πολιτικῆς σκοπῶν:

α) Ὁ δανεισμὸς νὰ εἶναι πλήρης, ὥστε νὰ ἡμπορῆ νὰ κατασκευασθῆ ἓνα σπίτι μόνο μὲ τὰ χρήματα αὐτά· καὶ χωρὶς νέο δανεισμὸ.

β) Νὰ ὑπάρχουν ἔτοιμα σχέδια, προσηρμοσμένα στὴν ἀνάγκης τῶν ἐνδιαφερομένων καὶ τοὺς ρυθμοὺς τοῦ τοπίου, ὥστε νὰ μὴ ἀπόλλυται ἓνα σημαντικό μέρος τοῦ δανείου στοὺς μηχανικοὺς κ.λ.π.

γ) Νὰ ἐπιδιωχθῆ ἡ σταδιακὴ δημιουργία οἰκισμῶν, ποὺ νὰ συντελέσουν στὴν ἀνάπτυξιν τοῦ τουρισμοῦ καὶ

δ) Νὰ παρακολουθῆται ἀπὸ ἀρμόδια ὄργανα ἢ ἐκτελέσει τῶν ἐργασιῶν καὶ ἢ ἐφαρμογῆ τῶν σχεδίων, ὥστε νὰ μὴ ὀδηγοῦνται σὲ οἰκονομικὴ ἐξαθλίωσιν οἱ ἀγρότες μας.

Καὶ πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτὴ νὰ στρέψῃ τὴν προσοχὴν τοῦ Κράτος.

## ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Κασθαρίας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς πιστεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι; Λέγουσιν αὐτῷ ναί, Κύριε» (Μαθ. 9,28)

γί· ἡ τὸ θαῦμα τὸ τόσο ἀξιοσπὴν δυνατὴ σας πίστις. Καὶ παρευθὺς αἰοῖν τὰ μάτια των» Ἐνῶ ὑποροῖσε νὰ ἰκανοποιῆσῃ τὸ αἰτήμα τῶν αὐτοδυνάμων, ἐν τούτοις δὲν προχωροῖ στὴν πράξιν. Ἐξαιρῶν τὸ οἰοῦμενον θαῦμα ἀπὸ τὴν πίστιν τῶν παρακαλούντων τυφλῶν. «Πισ εἴτε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι;» Ἐχρετε πεποθῆσιν ὅτι ἐγὼ ὁ Γαβριηλ Ἰησοῦς τὸν ὁποῖο οὐδέποτε ἔχετε δῆ καὶ γὰρ πρώτη φορὰ τὸν αἰσθάνεσθε κοντὰ σας, πιστεύετε ὅτι ἔχω τὴν θεϊκὴν δύναμιν νὰ σᾶ δώσω τὸ φῶς σας; Χωρὶς καμμιὰ ἀγοπορία καὶ πρὸν σχεδὸν ἀκόμα τελειώσῃ ὁ Χριστὸς τὸ ἐρώτημα του, ἀπαντοῦν ὅμ φῶσιν καὶ κραυγαλέως. «Ναί Κύριε».

Καὶ τὸ θαῦμα μὲ ἓνα μόνο νο ἄγγιγμα τῶν τιμίων δα-

κτύλων τοῦ Κυρίου καὶ μὲ ἓνα μόνο ἀπλὸ πρόσταγμα συντελέσθη «καὶ ἀνῶχθησαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί». Καὶ ἐναγέμισε ἀπο φῶς, χαρὰ, εὐθυμία, εὐδαιμονία παραδεισένια ἢ ζωὴ τους. Μόνον ἂν κανένας τυφλὸς στοὺς καιροὺς εἶε τὴν τύχην ἐνὸς τέτοιου θαύματος θὰ μοροῖσε νὰ καταλάβῃ τὴν εὐδαιμονίαν τῶν δύο πρώην τυφλῶν.

Ἀρχετοὶ ἀποροῦν. Γιατὶ τοῦ ρώτησε ὁ Θεᾶνθρωπος Κύριος «Πιστεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι;» Τοὺς ἀπαντοῖμε. Ἡ πίστις ποὺ ζήτησεν ὁ Χριστὸς δὲν ἦταν πρᾶσκησις συμφορῆσεως διὰ τὴν ἐπίτευξιν τοῦ θύματος, ἐπιπόλαια καὶ ἀπληροφόρητο. Ἄλλὰ ἦταν ἓνα ὀλοκληρωτικὸ δόσιμο τοῦ πνεύματος τῆς καρδιᾶς των ὅλης

τῆς ψυχῆς των στὴν ἀγάπην του, στὴν διάθεσίν του, ὥστε νὰ σφρηλατηθῆ μεταξὺ τοῦ θναματούργου καὶ τῶν ἱερευρομένων ἓνας ἀκατάλυτος δεσμός. Ἡ ἐμπιστοσύνη στὴν παντοδυναμίαν τῆς θελήσεως του ἔτερε ὀλοσῶδηποτε νὰ συνδέεται καὶ μὲ τυφλὴ ἐμπιστοσύνη, ὅσα οὐ καὶ ὑποταγῆ καὶ εἰς τὸν λόγο του. Θῆ καὶ τὰ ἔργα του. Ἄλλὰ θεῖος, οὐρονοφερομένος, ὑποχρεωτικός εἰς τήρησιν καὶ ὁ λόγος του Σωτῆρος τῶν σωμάτων ἐκ τῆς κακοπαθείας. Ἄλλὰ καὶ Σωτῆρος τῶν πνευμάτων, τῶν καρδιῶν, τοῦ ἀνθρώπινου βίου ἀπὸ τὸν καρκίνου τῆς ἀμαρτίας. Νὶ λοιπὸν γιατί ζητοῖσε νὰ τὸν πιστέψουν πρώτα δυνατὰ εἰπάσχοιτες Ἐτρέπε νὰ διακηρυχθῆ ὅτι δὲν ἦταν ἓνας πρόσαιρος ἱατρός των φθαρτῶν σωμάτων, ὁ Χριστὸς. Ἄλλὰ αἰώνιος Σωτῆρος τῶν ἀθανάτων ψυχῶν καὶ νὰ ἐπιδωθοῦν στὴν ἀναμόρφωσιν τοῦ χαρακτῆρος των, τοῦ βουδὺν κατὰ τὸ πρότυπόν του Στὴν θναματούργικὴν δύναμιν τοῦ Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

## Ἡ ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

### ΤΟ ΔΑΣΟΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

**Β** ΘΥΠΡΑΣΙΝΟ καὶ καλοσχηματισμένο εἶναι τὸ δάσος, ποὺ ἐκτείνεται στὰ ὑπεράνω τοῦ Πολυγύρου ὄρηματα Διάσφαλιζει διὰ τὴν πρωτεύουσα τοῦ Νομοῦ σημαντικὰ πλεονεκτήματα, ποὺ εἶναι σὲ ὄλους γνωστά. Καὶ ὅμως αὐτὸ τὸ ὀρασιότατο δάσος, ποὺ ἂν ὀπῆρχε ἄλλοθ θὰ τὸ ἐφόλασσαν σὰν κόρη ὀφθαλμοῦ καὶ θὰ τὸ εἶχαν ἀξιοποιῆσει σὲ μεγάλο βαθμὸ, εἶναι ἐκτεθειμένο στοὺς κινδύνους ἀποτεφρώσεως του. Εἶναι ἀνάγκη νὰ ἀνοίγουν ἀντιπυρρικές ζώνες σὲ κατάλληλο καὶ πυκνὴ διάταξιν, ὥστε νὰ μὴ κινδυνεύῃ ὀλοκληρὸ ἀπὸ τὴν πυρκαῆς. Καὶ, ὅσο γίνεται, νὰ ἀξιοποιηθῆ.

### ΤΑ ΚΕΝΑ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

**Π**ΟΛΛΑ τὰ κενὰ στὸ προσωπικὸ τῶν δημοτικῶν σχολείων τῆς Χαλκιδικῆς. Πραπαῖνω ἀπὸ τριάκοντα. Εἶχαμε ἀσχοληθῆ μὲ τὸ ὀμολογουμένως σπουδαῖο αὐτὸ θέμα ἐν κυρίῳ ἂ ὀρω καὶ ὅμως καμμιὰ δὲν ἐδόθη συνέχεια ἀπὸ πλεῖστας ἀρμοδίων σ' αὐτό. Τὰ κενὰ παραμένουν κενὰ σὲ βάρος τῆς μορφώσεως τῶν παιδιῶν μας καὶ τῆς προετοιμοσίας τους διὰ τὸν τραχὺν ἀγῶνα τῆς ζωῆς. Τώρα τὰ σχολεῖα εἶναι κλειστά. Καὶ πρέπει, ὀσοι διαχειρίζονται τὰ θέματα τῆς Παιδείας, νὰ προβοῦν ἀπὸ τώρα στὴν ἐνδεδειγμένη ἐνέργεια, ὥστε μὲ τὴν ἐναρξιν τοῦ νέου σχολικοῦ ἔτους νὰ πληρωθοῦν τὰ ὀφεισάμενα κενὰ. Τὸ ὀπουργεῖο Παιδείας νὰ μὴ παριστάνῃ τὸ βαρῆκοο. Ἡ Ἐπανάστασις ἀπέδωκε τερασσία σημασία καὶ προτεραιότητα στὰ θέματα τῆς Παιδείας. Χρειοζῶμαστε δασκάλους. Καὶ πρέπει νὰ τοὺς στείλετε τὸ ταχύτερο, κύριοι.

### ΡΟΤΟΝΤΑ,

**Σ**ΤΗΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚῆ ἐκυκλοφόρησε τὸ πρώτο τεῦχος τοῦ περιοδικοῦ «Ροτόντα». Καὶ ἐκάλυψε σπουδαῖο πνευματικὸ κενὸ στὸν χᾶρο τῆς Βορείου Ἐλλάδος. Καλαίσθητο τὸ περιοδικὸ μὲ θέματα ἀπὸ τὰ πεδία τῆς φιλοσοφίας, τῆς τέχνης, τῆς ἐπιστήμης· μὲ συνοεργάτους κορυφαίους παράγοντες τῆς πνευματικῆς ζωῆς τῆς Χώρας. Ἄξιόλογος ὀπωσῶδηποτε προφορὰ τοῦ ἐκδότου κ. Ἰωάννου Ἀναγνωστάκη στὴν πνευματικὴ κίνησιν τοῦ τόπου μας.

### ΤΟ ΠΡΟΑΥΛΙΟ

**Α**ΝΑΚΑΙΝΙΖΕΤΑΙ καὶ ἐπισκευάζεται ὁ περίβολος καὶ τὸ προαυλιὸ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τοῦ Ἁγίου Νικολάου Ἡ νέα Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ ἐπήρε στὰ ζεστά τὰ ἀναληφθέντα καθήκοντά της. Καὶ μὰ, δὲνει δείγματα τῶν προθέσεων καὶ ἱκανοτήτων της. Ἡδὲ ἐπρογραμματίσει τὴν ἐπίστρωσιν τοῦ δαπέδου τοῦ προαυλίου μὲ μωσαϊκό. Κάθε τετραγωνικὸ μέτρο κοστίζει περὶ τὴν 125 δραχμῆς. Καὶ τὸ ἔμβαδὸν εἶναι 1000 τ.μ. περίπου. Οἱ φιλόθρησκοι κάτοικοι τοῦ Πολυγύρου θὰ δώσουν, ὀπως κατ' ἐπανάληψιν μέχρι τώρα τὸ παρόν τους. Καὶ θὰ συνδράμουν κατὰ δύναμιν τὴν προσπάθεια αὐτῆ.

### ΝΑ ΕΛΘΗ ΚΑΙ ΣΤΟΝ ΠΟΛΥΓΥΡΟ

**Σ**Ε ΟΛΕΣ σχεδὸν τὴς πόλεις τοῦ βορειοελλαδικοῦ χᾶρουθὰ περιδεύσθητ ἔφετεινὸκαλοκαίρι τὸ ἔρπ. Θέχτρο Βορείου Ἐλλάδος. Καὶ θὰ ἀνεβῆσθ σὲν σκην, σπουδαῖα ἔργα διὰ τὴν ψυχαιῶσιν καὶ ὀδύκαλία τοῦ κοινοῦ. Μόνον ὁ Πολύγυρος θὰ μείνη ἔξω τοῦ νυμφῶνος;

# ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΕΞΑΡΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΟΜΟΝ ΜΑΣ

«Αξιόλογος όπως έργα φεν ή «Εφημερίς» μας πρό δύο έβδομάδων είναι ή ά ανάπτυξι και πρόδος του άθλητισμού εις τήν Χαλκιδικήν. «Εξελλίσσεται ούτος με ταχόν ρ.θμόν και απέ κτησεν ήδη σημαντικόν βάθος και πλάτος εις όλους τούς τομείς παρατηρείται άνοδική πορεία. Τά άπο τελέσματα μέχρι στιγμής ύπηρεσαν ικανοποιητικά και τό μέλλον διαγράφεται εύχαιώνον.

Τήν ώριον έδωκεν ό άναμορφωτής του «Ελληνικό» «Αθλητισμού» συμπολίτης μας Κώστας Ασλανίδης. Με ιδιαίτεράν φροντίδα ό κ. Γενικός Γραμματέυς «Αθλητισμού» αντιμετώπισε τά άθλητικά πράγματα του τόπου μας. Και ύπηρεσε γενναϊόδωρος και δημιουργικός.

Η κίνησις εύοδοται και τά σχέδια ύλοποιούνται χάρις και εις τό ένδιαφέρον των έκπροσώπων τής Κυβερήσεως εις τήν Χαλκιδικήν. Πολύτιμος είναι και ή συμβολή του βαλκανιονίκου σπόν άκοντισμόν καθηγητού τής σωματικής άγωγής και προσωρινού επίθεωρητού σωματικής άγωγής του Νομού Χαλκιδικής κ. Ναυ. Ντέμου. Επίσης και ή συμπαράστασις πολλών νέων άθρώπων, οι όποιοι με θερμήν άνέλαβον διοικήθησαν εις τήν όργάνωσιν και άνάπτυξιν του άθλητισμού εις κλίμακα τής Ιδιαίτερας των πατριδος.

Παραθέτομεν κατωτέρω συνοπτικώς μία είκόνα συντελεσθέντος έργου εις Χαλκιδικήν:

## ΣΤΑΔΙΑ ΓΥΜΝΑΣΤΗΡΙΑ

Υπάρχουν σήμερα 31 νομιμοποιημένα Κοινοτικά

Γυμναστήρια και έξ «Εθνικά» Στάδια, άναμένοντα δέ σί έγκρίσεις κατασκευής των κάτωθι Κοινοτικών Γυμναστηρίων, των όποιων οί μελέται εύρίσκονται εις Γενικήν Γραμματείαν «Αθλητισμού».

1) Σημάντρων 2 Ζωγράφου 3) Ν. Τενέδου 4, Βραστών 5) Ν. Καλλικρατειας 6) Λακκάματος και 7) Ν. Συλλάτων, έκπονούνται δέ οί μελέται των Κοινοτικών Γυμναστηρίων 1) Κρήνη 2) Δουμπιών 3) Σανών 4) Παλαιοχωρίου και 5) «Αθίου»

Κατά τήν τελευταίαν του περιόδου έν τώ Νομώ ό κ. Ασλανίδης προέβη εις τās κάτωθι χρηματικές ένισχύσεις διά τόν άθλητισμόν.

## Γυμναστήρια

- α) Τρίγλια 930 000 δρχ.
- β) Σύλλατα 380 000 δρχ.
- γ) Ζωγράφου 300 000 δρχ.
- δ) Βραστών 350 000 δρχ.
- ε) Φλογητά 60 000 δρχ.
- στ. Γαλάτιστα 30 000 ερχ.

Επίσης ένεκρινε ποσό 70.000 δρχ. διά τήν λειτουργίαν τής κατασκευής τής περιφερειακής «Έταρείας Προσκόπων Νομού Χαλκιδικής».

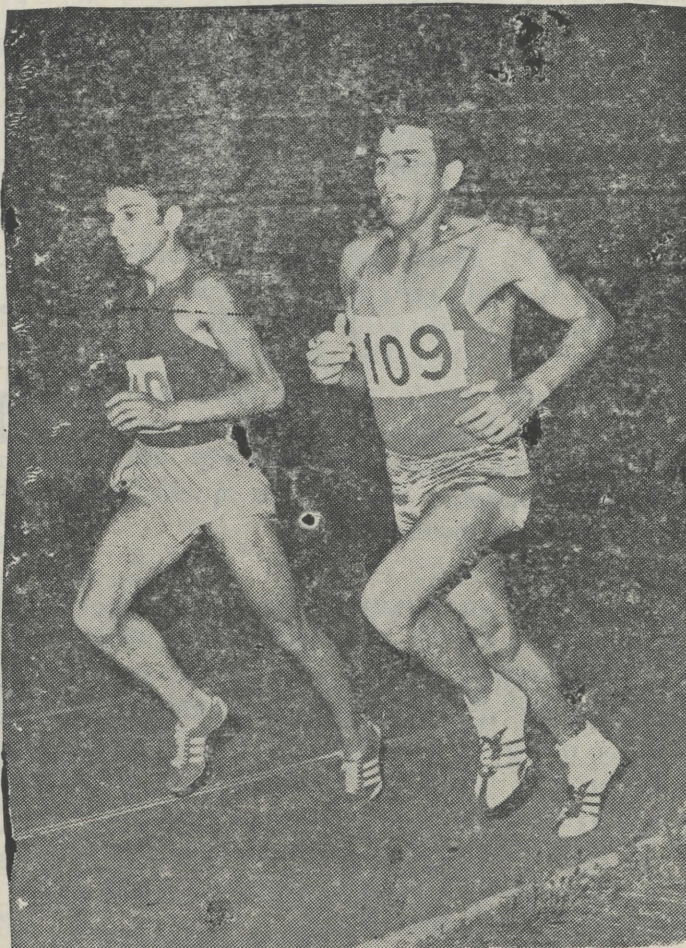
Ακόμη έφερε μαζί τούς μελέτας των «Εθνικών» Σταδίων «Ορμυλίας» και «Κασσανδρείας», καθώ: και του προτύπου Πνευματικού Κέντρου Πολυγύρου τό όποιον θά άνεγερθεί εις τόν χώρο των καταγενηθεισών Φυλακών, τό όποιον ή όρασεν από «Δημόσιον ή Γενική Γραμματεία «Αθλητισμού» άπο ποσό 450 000 δρχ. Τό έ λόγω Πνευματικών Κέντρων θά περιλαμβάνη άφθουσιν διαλέξεων, άθλητι-

κήν λέσχην, βιβλιοθήκην, αίθουσιν προβολών, γραφείον διά τās οδηγούς, τηλεόρασιν κλπ. (Περί του θά κάμωμεν συντόμως έκτενέστερον λόγον)

Όλα τό άνωτέρω έδη ίοπρατήθησαν τήν 5—7—70 εις Γενικήν Γραμματείαν «Αθλητισμού» και έντός των προσεχών ήμερών θά άρχίσουν κατασκευάζόμενα. Επίσης έξήγγειλεν ό κ. Γεν. Γραμματέυς τήν ύρουσιν των Κέντρων Νεότητος Κασσανδρείας και «Ορμυλίας» με πανομοιότυπους έγκαταστάσεις έκείνων του Πνευματικού Κέντρου Πολυγύρου.

## ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΝ

Με άπόλυτον όργανωτικόν και άναμορφωτικόν



«Ανωτέρω ο άσκητής του Α.Ο.Χ. Δημήτριος Ψαθής όστις κατέλαβε τήν πρώτην θέσιν τόν δρόμον 5.000 μέτρων κατά τήν συνάντησιν μικτής Βορείου «Ελλάδος» μικτής Θεσσαλονίκης με χρόνον 15, '24" φέρει τόν αριθμόν 109 και κατάγεται εκ Πολυγύρου.

υχίαν διεξήχθη τό διά πρώτην φοράν τελεσθέν υπό τής «Ένώσεως Ποδοσφαιρικών Σωματείων Χαλκιδικής» Πρωτόθλημα Ποδοσφαίρου Νομού. Αί συναντήσεις διεξήχθησαν μέσα εις φίλαθλα πλαίσια και έδωσαν τήν εύκαιρίαν εις τούς άγνοους φιλάθλους τής Χαλκιδικής νά δοκιμάσουν πολλās συγκινήσεις.

«Αναλυτικώτερον τά άποτελέσματα έχουν ώ, έξής:

## Α' ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΙΚΗ

Μουδανιά	45
Πολύγυρος	43
Πορταριά	37
«Ομίλια»	31
Στρατινίκη	31
Τρίγλια	29
Καλλικράτεια	28
Στρατώνι	26
«Αρναία»	20

## Γ' ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΙΚΗ

### Α' «Ομίλος

«Γεοσιός»	32
Στάγερα	25
Μεταγίτιον	24
«Περίγειον»	23
Νεοχώριον	22
Παλαιόχωρα	18
Ταξιδάγης	9

## ΚΛΑΣΙΚΟΣ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

«Οίδοι»	45
«Ομίλος»	43
«Ομίλια»	37
«Ομίλια»	31
«Ομίλια»	31
«Ομίλια»	29
«Ομίλια»	28
«Ομίλια»	26
«Ομίλια»	20

## Β' «Ομίλος

«Ομίλος»	32
«Ομίλος»	25
«Ομίλος»	24
«Ομίλος»	23
«Ομίλος»	22
«Ομίλος»	18
«Ομίλος»	9

σαλονίκης έξεδήλωσε τό ένδιαφέρον τής και έξήγησε διά έγγράφου τής ιά παράσχη πāsαν δυνατήν βήθειαν διά τήν καλλιτέραν όργάνωσιν και λειτουργίαν του ως άνω «Αθλητικού Κέντρου» κατασκευής.

Προκειται δέ έντός των ήμερών νά κληθούν διά όλίγας ήμέρας μερικοί πρωταθληταί Βορείου «Ελλάδος» νά γυμνασθούν με τήν άσκήσιν της διά νά παρασχεθί έτσι ή εύκαιρία νά άποκομίσουν πολλά ώφέλη από τούς «Αθλητικούς» «Ομίλους».



Ανωτέρω ή ύπεραίτια παιδική ομάδα ύπηρεσιού Α.Ο.Χ. με επικεφαλής τόν πρόεδρον του κ. Γ. Λαλιώτην, τόν ΝΕΣΑ Χαλκιδικής κ. Ν. Ντέμον, τόν σύμβουλον κ. Γ. Ραπιόπουλον κ.λ.π.

«Εν τήν πρώην θέσιν εις τόν δρόμον 5 000 μέτρων κατά τήν συνάντησιν μικτής Βορείου «Ελλάδος» μικτής Θεσσαλονίκης έπί τών 15' 24"».

Εις τήν Μεταμόρφωσιν λειτουργεί πρότυπος άθλητική κατασκήνωσις, εις τήν όποίαν οι πρωταθληταί και πρωταθλήτριαι τού Νομού ακολουθοούν πρόγραμμα καθημερινής προπόνησεως.

Η λειτουργία τής άθλητικής κατασκευής γίνεται πρωτοβουλία του Γενικού Γραμματέως «Αθλητισμού» και ύποβοηθείται υπό τής Περιφερειακής «Έφορείας Προσκόπων Χαλκιδικής». «Ηδη και ή επιτροπή ΣΕΓΑΣ Θεσσαλονίκης

μονες πρέπει νά είναι οι νέοι και οι νέαι τής Χαλκιδικής διά τήν πράττειται υπό τής «Εθνικής» «Επαναστατικής Κυβερήσεως» διά τούς.

Ούδέποτε έχουν παρασχεθί τόσα μέσα και έχουν οθθί τόσαι εύκαιρίες διά τήν όργάνωσιν τής ζωής των.

Η ιστορία του Κράτους είναι μεγάλη και ή φροντίς του συμπολίτου μας Κώστα Ασλανίδη διά τήν νεολαίαν τής Χαλκιδικής —έν γένει διά τόν Πολύγυρον και τήν Χαλκιδικήν —έξαιρετική.

Καιρός λοιπόν νά αξιοποήσωμεν τās έμφανιζόμενας εύκαιρίας.

# Η ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

**ΖΗΝΑ ΚΑΛΑΜΟΡΗ-ΜΟΣΚΟΒΟΥ**  
Καθ' έκάστην

ΔΕΧΕΤΑΙ  
Και ώρας 8—2  
και 5—8 εις τό ιατρείον τής.

(ΠΑΝΣΙΟΝ  
Του ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΥ)  
Τηλ. 4—69  
Με τά πλέον σύγχρονα μηχανήματα, και ακτίνες Χ  
ΕΙΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΝ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΟΥ ΚΑΡΑΒΑΤΟΣ**  
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟΣ ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ  
ΠΑΛΑΙΟΧΩΡΑ—ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

«Αναλαμβάνει ηλεκτρολογικά έγκαταστάσεις πάσης φύσεως και έργασίας.  
«Οσαύτως τήν άποκατάστασιν πάσης βλάβης ηλεκτρικών οικιακών σκευών (ψυγεία, πλυντήρια, κουζίνα κλπ) Παλούνται εις τό κατάστημά του και εις πλουσίαν συλλογήν διαφόρων εργοστεσιών (ψυγεία, πλυντήρια, κουζίνα, θερμοσίφωνες, τηλεορά εις κλπ).

«Απευθύνεσθαι διά πāsαν περίπτωσιν εις τόν άνωτέρω

«Ο Ιατρός ΘΕΜΗΣ ΠΑΝΟΙΚΟΝΟΜΟΥ χειρουργός άποστειρωμένος λαιγγολόγος «Εσωτερικός Ιατρός τής ΩΡΛ Κλινικής του Γενικού Κεντρικού Νοσοκομείου Θεσσαλονίκης.

Δέχεται Καρόλου Ντιλ—Καστρισιού 3  
Πλατεία «Αθωνος  
ΤΗΛ. 38 538  
ΘΕΣΣ)ΝΙΚΗ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΑΜΠΕΛΙΣ**  
ΜΑΙΕΥΤΗΡ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ  
ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ  
Δέχεται καθ' έκάστην  
ΙΑΤΡΕΙΟΝ  
Ν. Φιλίππου 58  
ΤΗΛ. 33 43  
άνωθεν «Αχυροποιήτου

**ΩΤΟ - ΡΙΝΟ - ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ**

**ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ-ΠΛΗΡΩΣ ΕΞΟΠΛΗΣΜΕΝΗ ΙΩΑΝΝΟΥ Γ. ΚΥΡΙΑΦΙΝΗ**

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ  
Διδάκτορος Πανεπιστημίου ΤΥΒΙΝΓΕΝ Δ Γερμανίας  
**ΠΡΑΣΑΚΑΚΗ 2 ΓΩΝΙΑ** Πλατεία «Αγ. Σοφίας»  
**ΤΗΛ 73—963—ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**  
ΔΕΧΕΤΑΙ «Ησφαλισμένους όλων των Ταμείων (πλήν ΙΚΑ.)

**ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ**

Δ<sup>Ρ</sup> ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ Τ. ΒΡΙΤΣΙΟΣ  
ΑΝΤΩΝΙΟΣ Π. ΓΚΟΥΒΗΣ  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Σ. ΣΤΑΜΟΣ  
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΙ—ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΙ  
Πλήρες «Ακτινοδιαγνωστικόν Τμήμα—Διαθερμιαί ΕΡΜΟΥ 58 (ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓ. ΣΟΦΙΑΣ)  
ΤΗΛ. 65—900 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

«ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ»

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΑΤΕΜΕΝΗ ΕΝ ΠΛΥΓΥΡΩ
Μέλος τής 'Ενώσεως
Ι. Δ. Ε. Ε. Τ. Β. Ε
'Ιδιοκλήται - εκδόται
Χρήστος Γεροχρήστος
Μαρία Γεροχρήστου
'Ιωάννα Γεροχρήστου

Διευθυντής Δ ΚΟΥΓΗΣ
Προϊστάμενος Τυπογραφείου
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΕΚΕΡΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Table with 2 columns: Subscription type and amount. Includes 'Ετήσιαι δοχ.', 'Εξαμήνου δοχ.', 'Λοιπής Ελλάδος', 'Ετήσιαι δοχ.', 'Εξαμήνου δοχ.'

Κοινοτήτων
κατώτερον όριον δοχ. 200

Δήμων
κατώτερον όριον δοχ. 300

Όργανισμών κλπ δοχ. 300

Εξωτερικού

Αμερικής δολάρια 15
Αυστραλίας δολάρια 15

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Διακηρύξεις κλπ τή χλι-
στόμετρον δοχ. 2,50
Συμφώνος τή υπ αριθ.
318198/13 Γ'α/1 45
άποφ ύπουργ Οικονομικών
Διηρημίσεις κατά συμφωνίαν
Κοινωνικά Συνδρομητών 27
Μή συνδρομητών 25

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ

«ΦΩΝΗ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ»
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα
ή μή δέν επιστρέφονται

Η νοσηλεία
των ήτρηλισμένων
εις τήν άλλοδαπην

Υπό τού ύπουργείου Κοι-
νωνικών Υτηροσίων απεστά-
λη προς τās Νημαρχίας τής
χώρας άπόφαισις διά τής ό-
ποίας καθ' όρίζεται ό τρόπος
νοσηλείας των δημοσίων ή
πικλήτων, των ήτρηλισμένων
εις τήν άλλοδαπην.

Προς τούτους όι μεταβί-
νοντες εις τήν άλλοδαπην
νοσηλείαν, δικαιούνται Ιατρι-
κής περιθάλψεως ανεξαρτή-
του βεθμίου, ώς και τού άν-
τιτίμου τού εισιτηρίου τουρι-
στικής θέσεως, διά των άερο-
σκαφών τής Όυμπιακής
Αεροπορίας.

Z. N. ΓΑΛΑΝΗΣ

ΜΑΙΕΥΤΗΡ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ

Διευθυντής Μαιευτικής
και Γυναικολ. Κλινικής
Γενικού Νοσμείου Χαλκίδης
'Ιατρ. παραπλεύρως ΙΚΑ
ΤΗΛ 6-95
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ

Πλεκτά - Νεωτερισμοί
ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ ΚΑΤΑΚΑΛΟΣ
Κατάστημα Θεσσαλονίκης
'Εγνατίου 24
Πραγματικά έκπτώσεις
εις καινούργια
και μοντέρνα
'Εμπορεύματα

Η ΕΘΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ
ΔΙΑ ΣΕΙΡΑΣ ΕΥΝΟΪΚΩΝ ΜΕΤΡΩΝ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ
ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ

Η δενδροκομία, χάρις
εις ένα συγχρονισμένο
πρόγραμμα τής 'Εθνικής
Κυβερνήσεως, έξελίσσεται
δυναμικώς εις όλον έν ύψη
λόττερα επίπεδα τεχνικής
και άποδοτικότητας. Α-
ξιοποιούται εις μεγάλον
βαθμόν αι εύνοϊκαι έδαφι-
και και κλιματολογικαι
συνθήκαι τής χώρας μας,
διά τήν παραγωγήν έκλε-
κτών ποικιλιών φρούτων,
τό όποια προωθούνται εις
τά μεγάλα καταναλωτικά
κέντρα τής Εύρώπης.

Εις τήν γεωργικην πολι-
τικην τού άρμόδιου ύπουρ-
γείου έπισημαίνεται Ιδιαί-
τέρως ό έπιδιωκόμενος με-
ζών στόχος, τής συγκεν-
τρώσεως δηλαδή τής πα-
ραγωγικής προσπάθειας
εις μεγάλας άγροτικές έκ-
μεταλλεύσεις, πλήρως έκ-
μηχανισμένες, κατά τά
πρότυπα τής βιομηχανίας.
Υπό τήν πρόσημα τούτο ή
έλληνική γεωργία εισέρχεται
πλέον εις τήν φασιν
του λεγομένου βιομηχανι-
κού μετασχηματισμού τής.

Είναι συ. επως εύτυχές
τό γεγονός ότι τό μήνυμα
τουτο έξεπέμφθη εις όλό
κλήρον τήν Ελλάδα τας
ήμέρας αυτές, από τήν ά-
κριτικήν περιοχήν τή Κιλ-
κίς, εις τήν όποιαν έδη-
μιουργήθη ή λίαν έπιτυχής
και έθαρρυντική δασίς
του βιομηχανικού όπωρώ-
νος επί έκτάσεως 1368
στρεμμάτων. Τό πρωτοπα-
ριακόν τουτο έργον έπε-
τεύχθη τό πρώτον εις τήν
περιοχήν Κάτω Σουρμέ-
νων, χάρις εις τήν διαδι-
κήν συνεργασίαν 102 ά-
γροτών με έπιχειρηματι-
κήν νοοτροπίαν. Οί άγρό-
ται ούτοι έφύτευσαν 57560
δενδρύλλια, άνήκοντα εις
έπιμελώς έπιλεγείσας ποικι-
λίας, έξ έκείνων οι ό-
ποιαι άποδεδειγμένως έ-
χουν μεγάλην παραγωγι-

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κοτόπουλα νωπά
Αυγά φρέσκα

Παίροντας κοτόπουλα
και αυγά από τόν Ν. Τσακ-
μάκη είστε σίγουροι διά
τήν άγνότητά τους.

ΝΙΚΟΛ. ΤΣΑΚΜΑΚΗΣ
Πολύγυρος τηλεφ 7-49

ΛΥΚΕΙΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΑ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗ
ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ-ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ-
ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟΝ-ΟΙΚΟΓΡΟΦΕΙΟΝ

Λεωφ. Γεωργ. Σχολής 5ον χιλ. Τ. Θ. 225 ΤΗΛ 41-336

Τό μοναδικόν συγκρότημα Σχολείων, έφάμιλλον ξένων
Κολλεγίων, εις ιδανικήν τοποθεσίαν, έκτάσεως 20.000 μ2
με μοναδικάς προϋποθέσεις από άπόψως ύγιεινού έξοχικού
περιβάλλοντος και κτιριακών έγκαταστάσεων.

-Πλήρης εκμάθησις τής 'Αγγλικής Γλώσ-
σης (10-12 ώρες έβδομαδιαίως)

-Γραμικόν και έλεύθερον Σχέδιον.

ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ άρρένων

ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ θηλέων διά μαθητάς
Δημοτικού και Γυμνασίου

Πληροφοριαί καθημερινώς
άπό 8-1 π.μ. και 4-6 μ.μ.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΙΣ ΤΩΝ ΛΕΚΑΝΙΟΥ ΚΑΙ ΚΑΠΝΙΑΣ
ΤΩΝ ΕΛΑΙΟΔΕΝΔΡΩΝ

ΕΛΑΙΟΚΑΛΙΕΡΓΗΤΑΙ

Οί ζημιές στα έλαιόδεν-
δρα έκ του Λεκανίου (χε-
λωνάκι) και Καπνιάς ήχη-
σαν κατά τά τελευταία έ-
τη να γίνονται άνησυχη-
και στην περιοχή μας.

Τό μαύρισμα των δέν-
δρων, τό άδυνατίσμα αύ-
τών, ή ελάττωσις τής πα-
ραγωγής και ή μείωσις
του λαδιού στον καρπό ει-
ναι άποτέλεσμα των ά-
σθενειών των έλαιοδέ-
νων μας, από τό Λεκάριο
(χελωνάκι) και τήν Καπνιά
(μαυρίλα) όπου ακολουθη-
πάντοτε τό Λεκάριο.

Γιά να καθαρίσωμε τά
δένδρα μας από τήν Μαυ-
ρίλα πρέπει πρώτα να τά
άπαλλάξωμε από τό Λεκά-
ριο. Η άπαλλαγή άνω-
των έλαιοδένδρων μας ά-
πό τό Λεκάριο προϋποθέ-
τει συστηματική δουλειά
κυρίως όταν οι κλιματο-
λογικαι συνθήκες εύνοούν
τήν ανάπτυξιν του.

Πολλές φορές τά προσ-
βλημένα έκ Λεκανίου και
και Καπνιάς έλαιόδένδρα
καθαρίζουν μόνα τους και
προσβάλλονται ξανά μετά
παρόδον έτών όταν δη-
μιουργηθουν εύνοϊκές συν-
θήκες για τήν ανάπτυξιν
των άσθενειών αυτών.

Οί συνθήκες που εύ-
νοούν τήν ανάπτυξιν του
λεκανίου είσαι ή μεγάλη
ύγρασία ανεπαρκής άερι-
σμός και φωτισμός που
διεστρώνονται εις τό φύλλω-
μα του έλαιοδένδρου, και
που γίνονται αρκετά έντο-
νες εις έλαϊώνας που βλί-
σκωνται μέσα σε κοιλά-
δες, σε πεδινός έκτάσεις,
σε ύγρως γενικώς περιο-
χάς και εις θέσεις όπου
τά έλαιόδένδρα είναι πυ-
κνή φυτεύσεως.

Γά να αντιμετώπισουμε
λοιπόν τό λεκάριο και τήν
Καπνιά, πρώτη μας φροντί-
δα είναι να δημιουργήσω-
με στα έλαιόδένδρα μας
τέτοιες συνθήκες που να
μήν εύνοούν τήν ανάπτυ-
ξιν αυτών.

Αφού επιτόχωμε αυτό
τότε θά έπεμβώμε και
διά ψεκασμών κατά τούς
καλοκαιρινός μήνας έφ-
δσον χρειάζεται.

Ούτω διά τήν αντιμετώ-
πισιν τής άσθενείας του
Λεκανίου και τής Καπνιάς
πρέπει να έφραμόσουμε
πιστά τά ακόλουθα:

1) Να άπφεύγεται γενι-

κώς ή φύτεσις των έλαιο-
δένδρων εις περιοχάς Ιδιαί-
τέρως εύνοϊκάς διά τήν
ανάπτυξιν του Λεκανίου
και Καπνιάς.

2) Εις παλαιούς πυκνούς
έλαιώνας όπου ένδημεί τό
Λεκάριο επιβάλλεται ή
άραίωσις των έλαιοδέ-
νων έτσι ώστε εις έκασ-
τον στρέμμα να μην ύ-
πάρχουν περισσότερα των
12 έλαιοδένδρων.

3) Να κλαδεύονται και
να καθαρίζονται συστημα-
τικά τά έλαιόδένδρα ώστε να
άερώνονται και λιάζονται
καλά, γιατί οι ήλιακές ά-
κτίνες έμποδίζουν τήν ά-
νάπτυξη και καταστρέφουν
πολλά από τά μικρά λεκά-
νια ένών παράλληλα δυσκο-
λεύουν τήν ανάπτυξιν τής
καπνιάς.

4) Τά έλαιόδένδρα να
λιπαίνονται κανονικά και
να δέχονται τας καλλιεργη-
τικας φροντίδας ώστε
ταυτα να έχουν διαλή και
φυσιολογική ανάπτυξη.

5) Κατά τούς θερινούς
μήνας και συγκεκριμένως
από του Ιουνίου έως Αυ-
γούστου θά διενεργώνται
δύο τουλάχιστον ψεκασμοί
πάντα κατόπιν έξετάσεως
τής λεκανιοπλήκτου περιο-
χής, ώστε να καθρισθη ό
άκριβής χρόνος τής διενερ-
γίας ψεκασμού για να έ-
χουμε τό καλλίτερον άπο-
τέλεσμα.

Ο ψεκασμός πρέπει να
γίνεται σχολαστικά, ώστε
τό δένδρον ψεκάζεται κα-
λά σε όλόκληρη τή φούντα
και τούς κλάδους (λούσι-
μο), να διενεργηται δε με
ψεκαστήρα ύψηλης πίεσεως
Καλόν είναι πρό του ψε-
κασμού να γίνεται ένα
καθάρισμα των κλαδίσκων
έτσι ώστε τό φάρμακο να
είσχωρη σε όλο τό φύλλω-
μα.

Ω τά πλέον κατάλλη-
λα φάρμακα είναι ό ΘΕΡΙ-
ΝΟΣ ΠΟΛΥΓΟΣ σε αναλο-
για 1,5-2,0ο δευτερευόν-
τως δε τό C.P.B.R.L εις ά-
ναλογίαν 0,15ο, οραστι-
κής ούσιας.

Εις περίπτωσιν συνδυα-
σμού με τήν καταπολέμη-
σιν του Δάκου δύναται να
χρησιμοποιηθή μίγμα θερι-
νού πολτού 1-15ο και
Ρογκόρ εις αναλογίαν
0,03ο εις δραστικήν ού-
σίαν.

Τά σκονίσματα έναντίον

του πυρηνοτρίτου με φάρ-
μακα μεγάλης ύπολειμμα-
τικής δράσεως ως τό Δ.Δ.Τ.
πρέπει να κατορηθοιν εις
περιοχάς όπου ύπάρχει
προσβολή λεκανίου και
καπνιάς.

Βασική άρχή πρέπει να
άποτελέση ή προσεκτική έ-
φαρμογή των άνωτέρω μέ-
τρων Ιδιαίτέρως των ανα-
φερομένων καλλιεργητικών
τοιούτων (κλάδευμα λίπαν-
σις κλπ) από όλους τούς
παραγωγούς μιας προ-βε-
βήμένης περιοχής οι με-
μονωμένες χιμηκές έπεμ-
βάσεις δέν δύναται να
έχουν άριστα άποτελέσμα-
τα διότι έχουμε συνεχώς
άναμολύνσεις από τά γει-
τονικά έλαιόδένδρα.

Προς άποφυγήν έγκου-
μάτων στα δένδρα έκ του
θερινού πολτού δέν πρέ-
πει να ραντίζουμε όταν ή
θερμοκρασία είναι πάνω
από 28,5 βαθμούς, να ραν-
τίζουμε μόνο τις πραϊνές
και βραδυνές ώρες.

Η δια χημικών μέσων
καταπολέμησις δέν είναι
δυνατόν να άποδώση τά
άναμενόμενα άποτελέσμα-
τα, έφ' όσον δέν προηγη-
θη ή έφαρμογή των καλ-
λιεργητικων μέτρων.

Γιά κάθε λεπτομέρεια
και συμπληρωματιές όδη-
γίες οι Γεωπόνοι είναι
πρόθυμοι να σας βοηθή-
σουν στην όμαδική προσπά-
θεια αντιμετώπισεως του
φοβερού αυτού έχθρου τής
έλητας.

Γεώργιος
Κοντογεωργάκης
ΕΙΔΙΚΟΣ Παιδίατρος
Οίκιο Χρήστου Κ Σχοινά
Δέχεται καθ' εκάστην
ΤΗΛ. 7-98
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΚΩΝ. ΣΜΑΓΑΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ
ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθημερινώς εις
τό έν Θερονίνη Ιατρείον του
Νέα Φιλίππου 63
Τηλ 61-777
και εκάστην Κυριακήν εις
Πολύγυρον.
Πληροφοριαί τηλ. 7-98

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Β. ΠΑΝΙΩΡΑ
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΤΗΛ. 4-44
ΑΔΕΙΑΙ: Οικοδομών - Κινηματογράφων - Ξενοδο-
χείων - Πρατηρίων ύγρων καυσίμων κ.λ.π.
ΣΥΝΤΑΞΙΣ: Μελετών - Έπιμετρήσεων πάσης φύ-
σεως έργασιών - Τοπογραφικών διαγραμμάτων κ.λ.π.
ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Συνέχεια εκ της 1ης σελίδος Χριστού και των Αγίων του είναι πολύ που πιστεύουν στους καιρούς μας. Ηγιάειτε εις πανηγύρεις θαυματουργών Αγίων και θα συναντήσετε ένα πλήθος πονημένων πλάσμων, ασθενών και αναπήρων που θύσας ρυζίσουν την καρδιά. Αλλά φαίνεται ότι μόνο το θαύμα της θεοαπειας του πάσχοντος σώματος ζητούν. Και όχι και την θεραπεία της ψυχής και την αποποίηση του βου. Γι' αυτό και το θαύμα δεν γίνεται και ο σύγχρονος βίος όλο και βυθίζεται εις το άμαρτανό τεναγός. Αναγνώστη μου, φθιάσε την ζωή σου πρώτα όπως εκείνος, την προστύπωσε Γίνου αγαθός, συγχωρητικός, ανεξίκακος, εργάτης καλωσύνης. Πλύνε την ψυχή σου από της αμαρτίας το λέρωμα. Και αν δε δής σωματικό θαύμα, θα αίσθην θη: το θαύμα της ψυχής. Θα πλημμυρίση Εύφροσύνη, ειρήνη και χαρά η καρδιά σου Μέγα το δώρο στον κόσμο τούτο του άγχους.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ο Πρόεδρος της Σχολικής Εφορείας του Δημοτικού Σχολείου Ν Τριγυλλας διακηρύττει ότι εκτίθεται εις μειοδοτικήν δημοπρασίαν την 9 Αύγουστου 1970 ώραν Κυριακήν και από ώραν 10—12 π.μ. εις το γραφείον του Δημοτικού Σχολείου, η έπισκευή στέγης, όροφών και κατασκευή καπνοδόχων, καθώς και η κατασκευή κικκλιδομάτων της μιας προς την ασφαλτον πλευράς της ούλης, συνολικής δαπάνης 95 000 δρχ.

Οί όροι εισίν καταθεθεί μένοι εις τα γραφεία του Σχολείου, όπου δε οί όροι εϊ περιλαμβανόμενοι εις το πρακτικόν της απόφάσεως.

Εν Ν. Τρίγυλλια τη 29,7,70 Ο Πρόεδρος της Σχολ. Εφορείας Μόσχος Ιωάννης

Επανάληψις διακηρύξεως

Ο Πρόεδρος της Σχολικής Εφορείας του Δημοτικού Σχολείου Ολύμπου, διακηρύττει ότι εκτίθεται εις πλειοδοτικήν δημοπρασίαν την 13ην του μηνός Σεπτεμβρίου έ.έ. ημέραν Κυριακήν και ώραν 5ην π.μ. εις το Δημοτικόν Σχολείον Ολύμπου ή ένοικίασις διά μίαν 4)ετίαν του έκ 49,675 γαλ. σρεμμάτων κλήρου εις θέσιν «Τομπά»

Διά πλείονας πληροφορίας δύνανται οί ενδιαφερόμενοι να άπευθώνωνται εις το γραφείον του κ. Επιθ)του Δημοτικής Έκπαιδευσεως Πολυγύρου και εις τον Πρόεδρον της Σχολικής Εφορείας κατά τας εργασίμους ημέρας και ώρας.

Εν Ολύμπω τη 1—8—70 Ο Πρόεδρος της Σχολ. Εφορείας Νικ. Κωνσταντινίδης

Προκήρυξις

Ο Πρόεδρος της Κοινότητος Παλαιουρίου λαβόν ύπόψην. Την ανάγκην πληρωσεως της κενωθείσης θέσεως του Κοινοτικού γραμματέως κατόπιν παρατήσεως τούτου εκ των καθηκόντων του.

α) Τό Β. Δ)γμα 406]63 περί κωδικοποιήσεως εις ένιατον κείμενον Νόμ.ν των διατάξεων του Ν. 1726]51 περί κώδικος καταστάσεως των Δημοτικών και Κοινοτικών ύπολληλων, ως τροποποιήθησαν και συμπληρώθησαν και

β) Τό Β. Δ)γμα 426]69 περί των ύποβλητέων δικαιολογητικών υπό των ύποψηφίων προς διορισμόν εις θέσεις Οργανισμών Τοπικής Αυτοδιοικήσεως Προκηρύσσει διαγωνισμόν διά την πλήρωσιν της κενής θέσεως γραμματέως επί βιθμής γραφείως β' τάξεως της Κοινότητος.

Οί ύποψήφιοι δέον.

α) Να είναι Έλληνες πολίται.

β) Να έχουν γεννηθή κατά τα έτη 1936 έως και 1949 διά τούς έμπίπτοντας εις τας διατάξεις της παρ. 6 του άρθρου 7 του Ν Δ)τος 61]1958 περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως της κενής περί προστασίας πολεμιστών νομοθεσίας το όριον ηλικίας λογίζεται ηδ έ μένον κατά πέντε (5) έτη ή οι ούτοι δέον να έχουν γεννηθή κατά τα έτη 1931 έως και 1949.

γ) Οί έξ αυτών άρρενες να έχουν εκπληρώσει τας στρατιωτικές των ύποχρεώσεις ή να έχουν άπαλλαγή τούτων και να μη είναι άνυπότακτοι ή να μη έχουν καταδικασθή τελεσιδικώς επί λιποταξία

δ) Να μη ύφίσταται ως προς αυτούς κώλυμα εκ ποινικής, καταδικής ή ύποδικίας ή άπαγορεύσεως ή δικαστικής άντιλήψεως.

ε) Να έχουν το προσήκον εις τον Κοινοτικόν ύπάλληλον ήθος.

στ) Να είναι ύγιεις και άρτιμελείς.

ζ) Να έχουν άπολυτήριον Γυμνασίου ή άλλου ίσοτίμου άνεγνωρισμένου Σ.ολείου,

Ο διαγωνισμός διεξαχθήσεται εν Πολυγύρω και εις τα γραφεία της Νομαρχίας. Ημέρα έναρξεως αυτού ορίζεται η 21η Αϊγούστου ή μέραν Δευτέραν 1970

Οί έπιθυμούντες να συμμετάσχουν τού διαγωνισμού όφείλουν μέχρι και της 18ης Αύγουστου 1970 να ύποβάλουν εις την Κοινότητα αίτησιν—δήλωσιν νομίμως χαρτοσημασμένην επί έντύπου χορηγούμενου υπό της Κοινότητος

Μετά της αίτήσεως—δηλώσεως δέον να ύπ βάλουν τα άποδεικτικά στοιχεία τυχόν του ύποψηφίου έπικαλυμένης ιδιότητος τινός ή του συνταξιοδοτούμένου άναπήρου πολέμου, θύματος πολέμου, πολεμιστού της ζώνης της πρώτης ή άγωνιστού της Έθνικής Αντιστάσεως εις τον κατά της άναστασίας άγώνα και πολυτέκνου, έφ' όσον βεβαίως συντρέχει περίπτωσις

Επί της αίτήσεως—δηλώσεως δέον να έπικολληθή φωτογραφία του αίτοτος

Οί ύποψήφιοι θα έξετασθούν γραπτώς εις τα κάτωθι μαθήματα.

α) Έκθεσιν ιδεών και

β) Πρακτικήν αριθμητικήν Η παρούσα δημοσιευθήτω εις την εν Πολυγύρω έκδομένην έφημερίδα «Φωνή της Χαλκιδικής» και άναρτηθήτω εις τον χώρο δημοσιεύσεων της Κοινότητος.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητος

Προκήρυξις

Ο Πρόεδρος της Κοινότητος Μεγ. Παναγίας Χαλκιδικής λαβόν ύπόψην. την ύπό αριθμ. 61240]61]8—4 70 διαταγήν του κ. ύπουργού Οικονομικών περί έγκρίσεως πληρωσεως μιας θέσεως γραφείως παρά τη Κοινότητι»

ιδόντες και τας διατάξεις:

α) Του Βασ. Δ)τος 406]63 περί κωδικοποιήσεως εις ένιατον κείμενον νόμου των διατάξεων του Ν 1726]51 «περί κώδικος καταστάσεως των δημοτικών και κοινοτικών ύπαλληλων», ως έτροποποιήθησαν και συμπληρώθησαν και

β) Του Β. Δ)τος 426]69 περί των ύποβλητέων δικαιολογητικών ύποψηφίων προς διορισμόν εις θέσεις Οργανισμών Τοπικής Αυτοδιοικήσεως. Προκηρύσσει διαγωνισμόν διά την πλήρωσιν μιας (1) κενής θέσεως βιθμής γραμματέως επί βιθμής γραφείως β' τάξεως (11α) της Κοινότητος. Οί ύποψήφιοι δέον

α) Να είναι Έλληνες πολίται.

β) Να έχουν γεννηθή κατά τα έτη 1936 έως και 1949. Διά τούς έμπίπτοντας εις τας διατάξεις της παρ. 6 του άρθρου 7 του Ν Δ)τος 61]1958 περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως της κενής περί προστασίας πολεμιστών νομοθεσίας το όριον ηλικίας λογίζεται ηδ έ μένον κατά πέντε (5) έτη, ή οι ούτοι δέον να έχουν γεννηθή κατά τα έτη 1931 έως και 1949.

γ) Οί έξ αυτών άρρενες να έχουν εκπληρώσει τας στρατιωτικές των ύποχρεώσεις ή να έχουν νομίμως άταλλα ή τούτων και να μην είναι άνυπότακτοι και να μην έχουν καταδικασθή τελεσιδικώς επί λιποταξία

δ) Να μην ύφίσταται ως προς αυτούς κώλυμα εκ ποινικής καταδικής ή ύποδικίας ή άπαγορεύσεως ή δικαστικής άντιλήψεως.

ε) Να έχουν το προσήκον εις τον Κοινοτικόν ύπάλληλον ήθος.

στ) Να είναι ύγιεις και άρτιμελείς.

ζ) Νι έχουν άπολυτήριον Γυμνασίου ή άλλου ίσοτίμου άνεγνωρισμένου σχολείου

Ο διαγωνισμός διεξαχθήσεται εν Πολυγύρω και εν τοις γραφείοις της Νομαρχίας.

Ημέρα διενεργείας αυτού ορίζεται η 31η Αύγουστου 1970

Οί έπιθυμούντες να μετάσχουν εις τον διαγωνισμόν, όφείλουν να ύπ βάλουν εις την Κοινότητα, μέχρι και της 23ης Αύγουστου 1970, αίτησιν—δήλωσιν νομίμως χαρτοσημασμένην, επί έντύπου χορηγούμενου υπό της Κοινότητος.

Μετά της αίτήσεως—δηλώσεως δέον να ύποβληθούν τα άποδεικτικά στοιχεία τυχόν του ύποψηφίου έπικαλυμένης ιδιότητος τινός, ή του συνταξιοδοτούμένου άναπήρου πολέμου, θύματος πολέμου, πολεμιστού της ζώνης εν πρώτω ή άγωνιστού της Έθνικής Αντιστάσεως εις τον κατά της άναστασίας άγώνα και πολυτέκνου, έφ' όσον βεβαίως συντρέχει περίπτωσις

Επί της αίτήσεως—δηλώσεως δέον να έπικολληθή φωτογραφία του αίτοτους.

Οί ύποψήφιοι θα έξετασθούν γραπτώς εις τα κάτωθι μαθήματα.

α) Έκθεσιν ιδεών και

β) Πρακτικήν αριθμητικήν Η παρούσα δημοσιευθήτω

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Τό Νομαρχιακόν Ταμείον Χαλκιδικής, διακηρύττει ότι εκτίθεται εις μειοδοτικόν διαγωνισμόν δι ένοφραγίστων προσφορών δι' ένιατας έπιδόσεως επί τοις έκατόν (100) εις άκεραίας μονάδας επί των τιμών του τιμολογίου της μελέτης βάσει της εύλογώτερας οικονομικής προσφοράς ή έκτέλεισις των έργων (κατασκευής της έπαρχιακής οδού Νεοχωρίου—Ολυμπιάδος) Νομού Χαλκιδικής, προϋπολογισμού δαπάνης δρχ 250000, ό διαγωνισμός διεξαχθήσεται την 17ην Αύγουστου 1970 ημέραν Δευτέραν και ώραν 11—12 π.μ. (12ην μεσημλήξις έπιδόσεως προσφορών) εις τα γραφεία της Δ)σεως Τεχνικών Υπηρεσιών Νομού Χαλκιδικής και ένώπιον της άρμοδιότητας έπιτροπής.

Δεκτοί έργολόγοι Δημ. Έργων Β' τάξεως και άνω δι' έργα όδοποιείας υπό τας νομίμως προϋποθέσεις, συμμετοχής των εις τον διαγωνισμόν.

Έγγύησις συμμετοχής δρχ. 50 000 εις γραμμάτιον του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων ή έγγυητικήν έπιστολήν άνεγνωρισμένης Τραπεζής ή Τ.Σ. Μ.Ε.Δ.Ε.

Πληροφορία παρέχονται εις τα γραφεία της Δ)σεως Τεχν. Υπηρεσιών Χαλκιδικής καθ' έκάστην κατά τας εργασίμους ημέρας και ώρας Έν Πολυγύρω τη 28,2)70

Ο Νομάρχης Ο: Πρόεδρος του Νομ Ταμείου Ιωάν. Βολιώτης

Περίληψις διακηρύξεως

Ο Πρόεδρος του Έκκλησιαστικού Συμβουλίου του Ί.Νσοϋ Τιμίου Προδρόμου Αγ. Παρασκευής Καο)δρας Χαλκιδικής διακηρύττει ότι την 9ην Αύγουστου 1970 ημέρα Κυριακή και ώραν 10ην έως 11ην π.μ. εν τω συνήθει τόπω δημοπρασιών (έν τω κφεινείον Ιωάννου Παγίδα του χωρίου Αγ. Παρασκευής Καο)δρας διενεργήσεται φανερά πλειοδοτική δημοπρασία διά την έκμίσθωσιν των άγροτεμαχίων της περιουσίας του Ίερ Νσοϋ έκτάσεως 55 στρεμ διά τέσσαρα συναπτά έτη

Πρώτη προσφορά ορίζεται το ποσόν 25 δρχ. κατ' στρέμμα.

Έγγύησις συμμετοχής ορίζεται το ποσόν των 14 000 δρχ εις γραμμάτιον Παρακαταθηκών ή μετρητά

Της συγγραφής και των λοιπών όρων και ύποχρεώσεων δύνανται να λάβωσιν γνώσιν οί ενδιαφερόμενοι καθ' έκάστην ύπό το έφημερίου του Ί.Νσοϋ

Έν Παρασκευή 28,7)70 Ο Πρόεδρος

του Έκκλησ. Συμβουλίου Ιερεϋς Σάββας Κερανίδης

Εις την εν Πολυγύρω έκδομένην έφημερίδα «Φωνή της Χαλκιδικής και άναρτηθήτω εις τον χώρο των δημοσιεύσεων της Κοινότητος

Ο Πρόεδρος της Κοινότητος Νικόλαος Παπαγεωργίου

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Η Έπιτροπή Κοινοτικού Γυμναστηρίου Πορταριάς Χαλκιδικής διακηρύττει ότι την 20ην Αύγουστου 1970 ημέραν της έβδομάδος Πέμπτην και ώραν 11—12 π.μ. κοί εν τω Κοινοτικώ καταστήματι Πορταριάς, θα διενεργηθή ένώπιον της άρμοδιότητας έπιτροπής μειοδοτικός διαγωνισμός δι' ένοφραγίστων προσφορών δια την άνάδειξιν έργου κατασκευής του έργου «Περίφραξις Κοινοτικού Γυμναστηρίου Πορταριάς» προϋπολογισμού δαπάνης 387 000 χιλιάδων δρχ. και υπό τούς κάτωθι όρους:

1) Η κατασκευή του έργου θα γίνη συμφώνως προς την ύπό αριθμ. 6 ]70 συντοχθεϊσαν υπό της Γ. Υ.Δ.Κ. μελέτην.

2) Δεκτοί γίνονται έργολόγοι Δημοσίων Έργων υπό τας νομίμως προϋποθέσεις.

3) Η έγγύησις ορίζεται εις 5000 επί του προϋπολογισμού του έργου και ή έκπτώσις προσφέρεται επί τοις έκατόν και εις άκεραίας μονάδας.

4) Ανάδοχος άνακηρύσσεται ό προσενεγών την μεγαλυέραν έκπτώσιν επί των τιμών του προϋπολογισμού της μελέτης, και

5) Οί συμμετέχοντες εις τον διαγωνισμόν δέον να έπιδείξωσι και πιστοποιητικόν κοινωνικών φρονημάτων.

Έν Πορταριά τη 30)7)70 Ο Πρόεδρος Παρούσης Γεώργιος

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Εις τον κύριον Νικόλαον Γκουντουσοϋ έην που έμνησέως ηετα εις έξαιρέτου νέας Ζώνης Βαστικοπούλου συγχάρομεν θερμώς και εύχόμεθα ταχέϊαν στέψιν.

Οίκ. Έλευθ. Κουγιώνη —Εις τον έκλεκτόν έπιστήμονα και γνωστόν εις τον διδασκαλικόν κόσμο της Χαλκιδικής κ. Στέλιον Κυριακίδην, μνηστευθέντα μετά της δος Μάρης Δαρβίγκα, ό Διδασκαλικός Σύλλογος Χαλκιδικής εκφράζει τα θερμά του συγχαρητήρια, εύχόμενος ταχέϊαν στέψιν.

Ο Πρόεδρος του Διδ)λικού Συλλόγου Χαλκιδικής

ΕΥΧΕΤΗΡΙΑ

Στο φίλο μου Νίκο που άρραβωνίστηκε με τη διδαζωή Βιαστικοπούλου εύχομαι με τη καρδιά μου πάντα ή εύτυχία και ή χαρά να τούς συνοδεύη.

Παύλος Απ. Έμμανουήλ

—Στην αγαπημένη μας θυγατέρα Αναστασία Αηδονίδου, που έλοβε το διπλωμα του Αρχιτέκτονος μηχανικού, άπ' το Παριτεχνείο Β94Ζ Αυστρίας, εύχόμεθα μιά λαμπρά σταδιοδρομία.

Οί γονείς Βασίλειος—Μαρία

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μετονιέρα με άνοβατόρ και ξυλεία διά έργα οικόδομής.

Πληροφορία παρά του Γ. Μπαζανού Σήμαντρα Χαλκιδικής.

Προεργασία άπογραφής πληθυσμού

Ηρχισεν ήδη εις τον Νομόν μας, ως και εις όλους τούς Νομούς της Χώρας, η προεργασία της άπογραφής πληθυσμού ήτις θα διενεργηθή υπό της Στατιστικής Υπηρεσίας τον προεχρή Μάρτιον 1971

Η προεργασία ούτη σκοπόν έχει να έπιτύχη όλας τας προϋποθέσεις εκείνας τας άπαραιτήτους διά την έπιτυχή έμβασιν της άπογραφής.

Ο: γνωστόν υπό της Έθνικής Κυβερνήσεως άποδίδεται τεραστία σημασία εις την άπόλυτον έπιτυχίαν από όλας τας ύπηρεσίας πάσα δυνατή προσπάθεια.

Παρακαλούνται όσαύτως οί κ.κ. Δήμαρχοι, Κοινοτάρχοι, Γραμματείς Κοινοτήτων, και ι.α., όστις ήθελε κληθή προς τοϋτο, να βοηθήσουν μετά ζήλον και εύσυνειδησίας την Στατιστικήν Υπηρεσίαν ώστε να έπιτύχη όπωσδήποτε η άπογραφή.

Ξίνα δημοσιεύσεις Διά τούς άρμοδίους

Εις την παραλίαν του Μολιβοπούργου ή μεταλλευτική έπιχείρησις Πατιλιδα συνεσώρευσε την άμμον την όποιαν έξήγαγεν εκ της θαλάσσης εκβαθύναν το σθμείον της φορτώσεως, εις τρόπον ώστε η όδός ή διήκουσα κατά μήκος της ποραλλας να καταστή άδιοβατος κα.ά τας βροχεράς ημέρας. Έκτός τούτου κατεσκευάσασε έμβραχίεις (δέν γνωρίζομεν αν έλοβε σχετικήν άδειαν) όστις αν δέν τοποθετηθή κατά την ύκτα φανος θα είναι επικίνδυνος κατά τας σκοτεινάς νύκτας διά τόν κολπίσκον.

Παρακαλοϋμεν τούς άρμοδίους όπως έπιληθώσιν του ζητήματος.

Μετά τιμής Ιωάννης Παλαμίδης

ΔΩΡΕΑΙ

Η κ. Αγγελική Στυλ. Χαλάτη, προσέφερεν εις το Έκκλ. Οικοτροφείον Πολυγύρου δρχ. 500, εις μνήμην προσφιλοϋς συζύγου της Στυλιανού.

Εύχοριστοϋμεν θερμώς Έκ του Οικοτροφείου

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον έκτάσεως 640 τ.μ., κείμενον έντός του τομέως Α2 του έγκεκριμένου σχεδίου Δήμου Πολυγύρου παρά το Διοικητήριον.

Πληροφορία κ. Δημήτριον Χρ Μπαζοβ ν όπισθεν Αγροτικής Τραπεζής ή στην Διεύθυνσιν της Έφημερίδος.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οίκια πλησίον του Διοικητήριου εκ 2 δωματίων, χάλ., κουζίνας και λουτροκαμπινέ. Πληροφορία τηλ 2—25